Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 12 mars 2019, à 19 h

Centre Récréatif RDP
7650, boulevard Maurice-Duplessis

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Ouverture de la séance

10.02 Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

10.03 Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 5 février 2019, à 19 h et des procès-verbaux de correction du 18 février et du 6 mars 2019

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

12 – Orientation

12.01 Accord de principe / Mandat spécial

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1193163001

Adhérer au Programme de soutien aux initiatives locales d'activités de plein air liées au Plan de l'eau et confirmer le dépôt du projet de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles à ce programme

12.02 Accord de principe / Mandat spécial

CA *Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social* - 1192971001

Adhérer au Programme de soutien aux initiatives locales pour la mise en place de «Cyclovia» afin de confirmer la participation de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles à ce programme

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Déclaration

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Motion amendée pour le démantèlement du muret de la piste cyclable sur le boulevard Maurice-Duplessis entre le boulevard Rivière-des-Prairies et la 56e Avenue

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA *Direction des travaux publics* – 1175367002 - ADDENDA

Autorisation d'augmenter le contrat accordé à la firme Rousseau Lefevre inc au montant maximum de 235 189,50 $ $ taxes incluses pour la conception et la réalisation des plans et devis et surveillance des travaux d'aménagement du stationnement écologique à l'aréna Rodrigue Gilbert (0763) faisant passer le coût du contrat de 218 048,94 $ à 235 189,52 $ taxes et contingences incluses. Autorisation de transférer un montant de 17 140,58 $ des incidences pour l'augmentation de la valeur du contrat des services professionnels

20.02 Appel d'offres public

CA *Direction de la culture_ des sports_ des loisirs et du développement social* – 1174561001 - ADDENDA

Autoriser la prolongation d'une année (mai 2019-avril 2020) du contrat octroyé à l'organisme Axia, pour la gestion de l'accueil, la surveillance, l'entretien et l'occupation des locaux du Centre récréatif de Rivière-des-Prairies, pour un montant maximal de 202 807,35 $ (taxes incluses) dans le cadre de l'appel d'offres (17-15808)

20.03 Appel d'offres public

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1194281001

Autorisation de ne pas donner suite à l'appel d'offres numéro RP-PARC19-05 pour l'aménagement d'un terrain de demi-basketball au parc Daniel-Johnson

20.04 Appel d'offres public

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1194281004

Conclusion d'un contrat-cadre pour des services professionnels en caractérisation écologique dans la plaine inondable et le littoral dans divers parcs de l'arrondissement pour une dépense maximale de 90 226,63 $, incluant les taxes, conformément à l'appel d'offres public PRO-PARC18-17CC (10 soumissionnaires) et approbation de projets de convention avec la firme WSP Canada inc. pour une montant de 90 226,63 $ taxes incluses

20.05 Appel d'offres public

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1194281003

Octroi d'un contrat à la compagnie Expertise Sports Design LG inc., pour une somme maximale de 228 834,74 $, incluant les taxes, pour des services professionnels en architecture de paysage pour l'aménagement de terrains sportifs dans divers parcs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles conformément à l'appel d'offres public PRO-PARC19-01 - (3 soumissionnaires). Autoriser une dépense de 240 276,49$, incluant les taxes et contingences

20.06 Appel d'offres public

CA *Direction des travaux publics* – 1198274001

Autorisation de ne pas donner suite à l'appel d'offres numéro RP-IMM19-8070-04, relatif aux travaux de rénovations et nouveaux finis au Centre Communautaire Le Mainbourg situé au 14115, rue Prince-Arthur à Pointe-aux-Trembles

20.07 Entente

CA *Direction de la culture_ des sports_ des loisirs et du développement social* - 1191609003

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal, arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles et la Commission scolaire English-Montreal (CSEM) visant à régir le partage des installations et des équipements scolaires et municipaux

20.08 Immeuble - Location

CA *Direction des travaux publics* - 1185323003

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue d'Hydro-Québec, un terrain connu comme étant une partie du lot 1 154 857 du cadastre du Québec, d'une superficie approximative de 11 915 m², pour un terme de 10 ans, à compter du 1er avril 2014, pour les fins de stationnement et d'entreposage pour la cour de voirie de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, moyennant un loyer total de 468 553,14 $, taxes incluses

20.09 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction de la culture_ des sports_ des loisirs et du développement social* - 1197740003

Octroi d'une contribution financière maximale de 26 900 $ à la Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles inc. dans le cadre du Fonds local en délinquance jeunesse pour l'année 2019. Approuver le virement de crédit et le projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.01 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA *Direction du développement du territoire et études techniques*

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour la séance régulière du 11 janvier 2019

30.02 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA *Direction du développement du territoire et études techniques*

Dépôt des procès-verbaux du comité de circulation de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour les séances régulières du 31 octobre et du 12 décembre 2018

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA *Direction des travaux publics* - 1194939001

Octroyer une contribution financière d'un montant maximal de 3 200 $ au Regroupement des éco-quartiers dans le cadre du projet de patrouille de sensibilisation environnementale pour l'année 2019. D'autoriser un virement de crédit à cette fin

30.04 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA *Direction des travaux publics* - 1197288001

Accorder à la direction de la gestion immobilière et de l'exploitation (SGPI) la prise en charge et les frais d'entretien au montant maximal de 5 400 $ pour le monte personne de l'aréna René-Masson et au montant maximum de 10 500 $ pour l'entretien du chalet de la Plage de l'Est, le tout pour l'année 2019. D'autoriser à partir de 2020 un ajustement de la base budgétaire à cet effet

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* – 1181652001 - ADDENDA

Autoriser l'ajout d'une somme additionnelle de 12 000 $ à la convention signée entre la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (SPCA) et l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, pour la mise en oeuvre du Programme de capture, de stérilisation, de relâche et maintien des chats errants (CSRM), pour la période du 26 juillet 2018 au 25 juillet 2019, faisant passer la valeur totale de la convention de 10 000 $ à 22 000 $ et autorisation d'une dépense au même montant

30.06 Budget - Autorisation de dépense

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1195057001

Octroi d'une contribution financière aux organismes suivants : Club de bridge des aînés Roussin (150 $), Fond-Action Santé Communautaire Bénise Normil (FASCBN) (300 $), École Denise Pelletier (250 $), Société canadienne de la sclérose en plaques - Section Est de Montréal (250 $), École secondaire Daniel-Johnson (200 $), Club optimiste R.D.P. Montréal-Colombo inc. 50162 (300 $), Club de patinage artistique de PAT (225 $) et Action Secours Vie d'espoir (Magasin-Partage de Noël) (1 000 $) pour l'organisation de leurs activités

30.07 Reddition de comptes

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1194230001

Accuser réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois de janvier 2019 et en matière de ressources financières pour la période du 1er au 25 janvier 2019. Dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période du mois de janvier 2019 et dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois de janvier 2019

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION ET ADOPTION D'UN PROJET DE RÈGLEMENT

40.01 Règlement - Avis de motion

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1190394001

Avis de motion du règlement numéro RCA19-30088 intitulé « Règlement concernant le droit de visite et d'inspection à l'égard de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles » et d'abroger le règlement numéro 6678 intitulé « Règlement sur les inspections» à l'égard de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles »

40.02 Règlement - Adoption de projet de règlement – Dispense de lecture

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1190394001

Adoption d'un projet de règlement numéro RCA19-30088 intitulé « Règlement concernant le droit de visite et d'inspection à l'égard de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles » et d'abroger le règlement numéro 6678 intitulé « Règlement sur les inspections » à l'égard de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

40.03 Règlement - Avis de motion

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1195057002

Avis de motion du règlement numéro RCA08-30029-6, modifiant le Règlement intérieur du Conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés

40.04 Règlement - Adoption de projet de règlement – Dispense de lecture

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1195057002

Adoption d'un projet de règlement numéro RCA08-30029-6 intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du Conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA08-30029, tel qu'amendé) »

RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

40.05 Rapport de consultation publique

CA *Direction du développement du territoire et études techniques*

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée de consultation publique tenue le 25 février 2019, relativement au premier projet de résolution numéro PP-123 intitulé « Projet particulier visant la transformation du bâtiment ainsi que le réaménagement du terrain, sur le lot projeté portant le numéro 1 092 571 - District de Pointe-aux-Trembles »

SECOND PROJET

40.06 Règlement - Adoption du second projet

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1183469027

Adoption du second projet modifié de la résolution numéro PP-123 intitulé « Projet particulier visant à permettre la transformation du bâtiment ainsi que le réaménagement du terrain, sur le lot projeté portant le numéro 1 092 571 - District de Pointe-aux-Trembles »

ADOPTION

40.07 Règlement - Adoption

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1184860019

Adoption du règlement numéro RCA18-30086-1 intitulé : « Règlement modifiant le règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2019) »

40.08 Règlement - Adoption

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1186425008

Adoption de la résolution numéro PP-122 intitulée « Projet particulier visant à permettre la construction d'un bâtiment industriel projeté au 6050, rue François-Bricault, district de Pointe-aux-Trembles »

DÉPÔT DE CERTIFICATS DES PERSONNES HABILES À VOTER

40.09 Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs et du greffe* – 1184939002 - ADDENDA

Prendre acte du dépôt du certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter dressé par le secrétaire d'arrondissement, suite au registre tenu du 25 février au 1er mars 2019 inclusivement, pour le règlement d'emprunt numéro RCA18-E164, intitulé « Règlement autorisant un emprunt 3 080 000 $ pour le programme de réfection des centres de loisirs et communautaires. »

40.10 Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs et du greffe* – 1184230013 - ADDENDA

Prendre acte du dépôt du certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter dressé par le secrétaire d'arrondissement, suite au registre tenu du 25 février au 1er mars 2019 inclusivement, pour le règlement d'emprunt numéro RCA18-E165 intitulé: « Règlement autorisant un emprunt de 25 000 $ pour l'acquisition d'équipement informatique et équipements électroniques. »

DÉROGATION MINEURE

40.11 Urbanisme - Dérogation mineure

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1195270001

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogation mineure relativement à la marge de recul avant secondaire pour un bâtiment résidentiel situé au 249, rue Raoul-Jobin - District de La Pointe-aux-Prairies

PIIA

40.12 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1193469001

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), des plans relatifs à l'implantation, l'apparence du bâtiment et à l'aménagement du terrain dans le cadre d'un projet visant l'agrandissement d'un bâtiment industriel projeté au 11855, avenue Lucien-Gendron, sur le lot projeté portant le numéro 6 257 940 - District de La Pointe-aux-Prairies

40.13 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1190565002

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure des plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour l'installation d'enseignes pour un poste d'essence situé au 10750, boulevard Henri-Bourassa Est, sur le lot 1 248 898 - District de Pointe-aux-Trembles

ORDONNANCES

40.14 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* – 1160040006 - ADDENDA

Édicter l'ordonnance numéro OCA19-(C-4.1)-002 autorisant le retrait d'une zone de stationnement réservée pour personnes handicapées face au 1835, 50e Avenue - District de la Pointe-aux-Prairies

40.15 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1194281005

Édicter l'ordonnance numéro OCA19-(C-4.1)-003 autorisant l'installation d'une zone de débarcadère à l'usage de personnes handicapées, immédiatement à l'ouest de 13750, rue Sherbrooke Est - District de Pointe-aux-Trembles

40.16 Ordonnance - Domaine public

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1181528001

Édicter l'ordonnance numéro OCA18-(RCA09-Z01)-003E autorisant l'affichage de panneaux publicitaires sur certains sites dans l'arrondissement

50 – Ressources humaines

50.01 VACANT

50.02 Nomination

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1192700003

Titularisation de deux (2) employés auxiliaires cols bleus, matricule 100073116 et 100107432, en vue de la permanence d'emploi dans le cadre du remplacement de deux (2) employés titulaires de la Ville de Montréal pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CG *Direction des services administratifs et du greffe* - 1195057003

Recommander au conseil d'agglomération de nommer madame Caroline Bourgeois, mairesse de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, à titre de représentante de l'arrondissement au sein du conseil d'administration du PME MTL Est-de-l'île

70 – Autres sujets

70.01 Varia

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* – 1184281057 - ADDENDA

Modifier la résolution CA18 30 12 0465 afin de modifier le montant alloué par Hydro-Québec dans le cadre du Programme de mise en valeur intégrée d'Hydro-Québec (PMVI)

70.02 Varia

CM *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1191528001

Autoriser le dépôt du bilan annuel 2018 du Règlement relatif à l'utilisation des pesticides

70.03 Levée de la séance

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Levée de la séance

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 44
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 1
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 1